

N°14980

545-985742

✓  
Niedermeyer Apts.  
Columbia, Missouri, U.S.A.  
16 de mayo de 1953

Srta. Gabriela Mistral  
Miami, Florida:

Estimada señorita Mistral:

Esta es la séptima carta en cinco meses que le escribo a usted y espero que ésta llegue a su poder. Escribí dos veces a Italia, al señor Tomio, a la señorita Dana, al Embajador de Chile en los Estados Unidos, etc.

Estoy traduciendo poemas hispanoamericanos al inglés y espero hacerlos publicar en dos antologías. Estoy enseñando en la universidad de Missouri y espero que la universidad publique una de las antologías con introducción y notas. Si esto se hace, la antología se enviará a muchas universidades y bibliotecas en cambio por otras publicaciones. Por eso no recibiré dinero por mi trabajo. La otra antología tratará de amor, -para los niños, la patria, la madre, Dios, etc. Quisiera utilizar algunos de sus poemas para las dos antologías, pero sobre todo me gustan los de usted que tratan de los niños. No hallo muchos poemas españoles que tratan de los niños. Mandé mis traducciones de los poemas de Vd. a Italia y tendré mucho gusto en enviarlas a Miami o cualquier otra ciudad si Vd. quiere verlas antes de darme autorización para publicarlos. Tendré que pagar la publicación de la segunda antología, pero tengo ganas de hacer conocer los poemas españoles a los que no saben leer español. He gozado mucho de traducirlos.

Le agradeceré a Vd. muchísimo una contestación tan pronto como sea conveniente porque una antología está casi terminada, S. S. S.

*Mildred E. Johnson*

Mildred E. Johnson

P.D. - Si Vd. no quiere darme la autorización para publicar los poemas haga el favor de decírmelo y no la molestaré más.

*M.E.J.*

**[Carta] 1953 may 16, Columbia, Missouri, [Estados Unidos]  
[a] Gabriela Mistral, Miami, Florida, [Estados Unidos]  
[manuscrito] Mildred E. Johnson.**

Libros y documentos

#### **AUTORÍA**

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

#### **FORMATO**

Manuscrito

#### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] 1953 may 16, Columbia, Missouri, [Estados Unidos] [a] Gabriela Mistral, Miami, Florida, [Estados Unidos] [manuscrito] Mildred E. Johnson. 1 h. ; 23 cm.

#### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

#### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

#### **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa